



---

**SESIÓN PLENARIA**

**Documento 12-S**  
**9 de noviembre de 2021**  
**Original: inglés**

**Nota del Secretario General**

**CANDIDATURA PARA EL PUESTO DE VICESECRETARIO GENERAL**

En respuesta al Documento 3, tengo el honor de transmitir a la Conferencia, en anexo, la candidatura del:

**Dr. Chaesub LEE (República de Corea)**

para el puesto de Vicesecretario General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

Houlin ZHAO  
Secretario General

**Anexo: 1**



Misión Permanente de la República de Corea  
Ginebra  
Avenue de l'Ariana 1 P.O. Box 42, 1211 Ginebra 20  
Tel.: +41(0)22 748 0000/Fax: +41(0)22 748 0001  
[geneva.korea@mofa.go.kr](mailto:geneva.korea@mofa.go.kr)

KGV/303/2021

La Misión Permanente de la República de Corea ante las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra presenta sus respetos a la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y tiene el honor de comunicarle que el Gobierno de la República de Corea ha decidido presentar su candidatura a un escaño en el Consejo de la UIT, así como la candidatura del Dr. Chaesub LEE al puesto de Vicesecretario General de la UIT, de cara a las elecciones que se celebrarán durante la Conferencia de Plenipotenciarios de la UIT en Bucarest (Rumania) del 26 de septiembre al 14 de octubre de 2022.

A tal efecto, se adjunta una carta de designación de la Excm. Sra. Lim Hyesook, Ministra de Ciencia y TIC, con la candidatura de la República de Corea al Consejo de la UIT y la candidatura al puesto de Vicesecretario General de la UIT, el currículum vitae y la visión estratégica del Dr. Chaesub LEE.

La Misión Permanente de la República de Corea ante las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) el testimonio de su alta consideración.

9 de noviembre de 2021

Adjunto: véase *infra*

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Lim Hyesook'.



Ministerio de Ciencia y TIC  
República de Corea

Excmo. Sr. Houlin Zhao  
Secretario General  
Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)  
Place des Nations, CH-1211 Ginebra 20, Suiza

27 de octubre de 2021

Excmo. Señor:

Tengo el placer de comunicarle que la República de Corea ha decidido presentar su candidatura a un escaño en el próximo Consejo de la UIT.

Como bien sabe, desde que se adhirió a la Unión en 1952 y fue Miembro del Consejo por primera vez en la Conferencia de Plenipotenciarios de Niza en 1989, Corea ha contribuido considerablemente al desarrollo de la UIT.

Además, Corea se ha esforzado constantemente por participar en el desarrollo de la UIT y el sector mundial de las TIC ampliando su contribución a la UIT, llevando a cabo proyectos de cooperación entre el MSIT y la UIT y acogiendo la Conferencia de Plenipotenciarios de la UIT en 2014 e ITU Telecom World en 2017.

Corea ha decidido renovar su mandato en el próximo Consejo de la UIT, a fin de proseguir e intensificar sus esfuerzos por contribuir a la comunidad internacional en estos tiempos difíciles. En ese sentido, se compromete a hacer todo lo que esté en su poder como miembro del Consejo.

Por otra parte, deseo informarle de que Corea ha decidido presentar la candidatura del Dr. Chaesub Lee al puesto de Vicesecretario General.

El Dr. Lee ha ocupado el cargo de Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) desde 2014. Durante este tiempo, ha impulsado en gran medida los procesos de elaboración de normas de la UIT, con el objetivo de aportar un alto valor añadido a la industria y al mercado abarcando diversos temas emergentes, elevando el número de afiliaciones nuevas y poniendo en marcha programas innovadores. Por tanto, creo sinceramente que es el candidato más cualificado y apto, sobre todo teniendo en cuenta la misión de la Unión de liderar la transformación digital a escala mundial. El currículum vitae del Dr. Lee se ha adjuntado como referencia.



Ministry of Science and ICT  
Republic of Korea

El Gobierno de Corea está convencido de que el Dr. Chaesub Lee contribuirá notablemente al desarrollo de la UIT y del sector de las TIC en todo el mundo y está decidido a prestarle todo el apoyo posible durante su mandato como Vicesecretario General.

Espero poder contar con su amable apoyo.

Atentamente,

Lim Hyesook  
Ministra



## DR. LEE, CHAESUB

Candidato al puesto de Vicesecretario General  
Unión Internacional de Telecomunicaciones

***"Construir una plataforma TIC digna de confianza"***

*Para transformar la UIT en una Unión Internacional Transparente*

### PERFIL

- Nacionalidad República de Corea
- Estado civil Casado (con un hijo y una hija)
- Estudios
  - Doctorado en Multimedia, Escuela de Posgrado de la Universidad de Hanbat, Corea, 2014
  - Máster en Electrónica, Escuela de Posgrado de la Universidad de Konkuk, Corea, 1985
  - Licenciatura en Electrónica, Universidad de Konkuk, Corea, 1983

### EXPERIENCIA PROFESIONAL

- 2015 – hoy Director, Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB), UIT
- 2012-2014 Consultor de investigación, Institute for IT Convergence, KAIST, Corea
- 2004-2012 Consultor de investigación, ETRI, Corea
- 1995-2004 Director, Desarrollo de redes de banda ancha, Korea Telecom
- 1986-1994 Ingeniero de investigación, Planificación de red y desarrollo, KT

### ACTIVIDADES EN LA UIT

- 2015 – hoy Director de la TSB de la UIT
- 2009-2014 Presidente de la CE 13 del UIT-T, de la JCA sobre NGN y de la JCA sobre TVIP (JCA: Actividad de Coordinación Conjunta)
- 2006-2007 Vicepresidente del Grupo Temático sobre la TVIP (FG IPTV) del UIT-T
- 2004-2005 Presidente del Grupo Temático sobre las NGN (FG NGN) del UIT-T
- 2001-2008 Vicepresidente de la CE 13 del UIT-T
- 1999-2000 Presidente del Grupo de Trabajo 1/13 de la CE 13 del UIT-T
- 1997-1998 Relator para la C2/13, CE 13 del UIT-T
- 1992-1996 Editor de temas relacionados con la interconexión de redes, CE 13 del UIT-T
- 1987-1991 Miembro de la Delegación de Corea en las CE VIII y CE XVIII del CCITT de la UIT

### Logros durante su mandato como Director de la TSB (2015 ~ 2021)

- Integrar el método de "gestión positiva basada en la confianza" para el funcionamiento eficiente y eficaz de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones.
- Liderar la elaboración de unas 300 Recomendaciones UIT-T al año y su despliegue a escala mundial.
- Dirigir las actividades del UIT-T centrándose en una tecnología orientada al mercado: Aspectos de las redes fijas relacionados con la 5G, la IA y/o el ML en favor de la 5G, las redes autónomas, la conducción autónoma y/o diversos servicios electrónicos, la inclusión financiera digital, la tecnología de la información cuántica, etc.
- Fomentar una divulgación y una colaboración más firmes con otras organizaciones internacionales, organizaciones de normalización y organizaciones de telecomunicaciones y de normalización regionales.
- Llegar a nuevas comunidades con nuevos temas de convergencia (véase *infra*).
- Poner en marcha la Cumbre Mundial de la IA para el Bien, la principal plataforma orientada a la acción, mundial e inclusiva de las Naciones Unidas sobre inteligencia artificial.
- Ampliar la base de miembros del UIT-T con 80 nuevas incorporaciones hasta diciembre de 2020 (incluidos los miembros denunciados).



## DR. LEE, CHAESUB

Candidato al puesto de Vicesecretario General  
Unión Internacional de Telecomunicaciones

*"Construir una plataforma TIC digna de confianza"*

*Para transformar la UIT en una Unión Internacional Transparente*

Soy Chaesub LEE, candidato al puesto de Vicesecretario General de la UIT.

Hoy en día, las TIC revisten una importancia crucial para la vida humana y nuestra existencia depende más que nunca de estas tecnologías. Las TIC pueden desempeñar un papel esencial en la obtención de resultados innovadores, integrados e intersectoriales en materia de desarrollo sostenible. La UIT ocupa un lugar central en el mundo de las TIC, en lo que respecta a la tecnología, la normativa, la política y las perspectivas medioambientales. Por consiguiente, el papel y las funciones de la UIT son esenciales para el futuro de nuestra vida y del mundo.

Mi visión como candidato a Vicesecretario General de la UIT consiste en "**construir una plataforma de TIC digna de confianza**", a fin de transformar la UIT en una "**Unión Internacional Transparente**".

Permítanme compartir con ustedes los **dos recorridos** y las **tres estrategias** que he previsto para poner en práctica esta visión.

### Primer recorrido hacia los ODS 2030 a través de asociaciones dignas de confianza

En la próxima PP-22, se elegirá el nuevo equipo directivo de la UIT, que desempeñará sus funciones durante el próximo cuatrienio y ejercerá de puente los cuatro años siguientes, hasta **2030**, que es el año fijado para la consecución de los **Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS)** de las Naciones Unidas.

Los ODS constituyen metas cruciales para todas las organizaciones de las Naciones Unidas y, sin duda, también para la UIT. Considero que las TIC contribuyen de manera significativa a los **17 objetivos**, incluidos los relativos a la buena salud, la educación de calidad, la igualdad de género, la industria, la innovación y la infraestructura, las ciudades sostenibles, la acción por el clima, etc. Los tres Sectores de la UIT, a saber el UIT-R, el UIT-T y el UIT-D, participan activamente en esas esferas. No me cabe duda de que los tres Sectores deben seguir esforzándose por alcanzar los ODS pertinentes.

Como candidato a Vicesecretario General, quisiera centrarme especialmente en el **Objetivo 17**, es decir en las "**alianzas mundiales**". Los proyectos de colaboración de la Secretaría General de la UIT con los tres Sectores deberían centrarse en la cooperación entre las organizaciones de las Naciones Unidas, los Estados Miembros y el sector privado. En mi opinión, **uno de los retos más importantes para afianzar estas alianzas mundiales** radica en "**cómo construir relaciones dignas de confianza**".

La **CMSI** es una plataforma importante a tal efecto para todos los interesados, administraciones, reguladores, empresas, instituciones académicas y entidades de la sociedad civil. **En calidad de Director de la TSB**, me esforcé en llevar a la práctica las **Líneas de Acción de la CMSI** compartiendo nuestros conocimientos técnicos y los de los expertos del UIT-T. Como resultado, hemos recibido un apoyo y un reconocimiento formidables tanto de los miembros, como de los participantes en los foros de la CMSI.

En 2017, la UIT puso en marcha **una nueva plataforma administrada por la TSB, los eventos AI for Good** (IA para el bien), con la participación de varias comunidades privadas y la colaboración de 38 organizaciones afines de las Naciones Unidas, así como de la BR y la BDT, para demostrar qué se entiende por "**Una UIT**". La IA es una herramienta tecnológica prometedora, capaz de influir positivamente en **los 17 ODS**. La plataforma de la IA para el bien es un conocido foro abierto, de alcance internacional, que facilita la colaboración de todas las partes interesadas mediante la búsqueda de afinidades entre **los responsables de los problemas y los competidores a efectos de la resolución de dichos problemas**.

Con estas valiosas experiencias, estoy seguro de que ayudaré a transformar la **UIT** en una **plataforma abierta digna de confianza**, invitando a expertos, dirigiendo programas y fomentando la colaboración en los próximos años.

### Segundo recorrido hacia una "nueva normalidad" basada en una plataforma de TIC fidedigna

Las TIC se están desarrollando más rápido de lo esperado. La 5G ya forma parte de nuestras vidas y la IA, unida a los macrodatos y/o la IoT, está influyendo más profundamente en nuestro día a día, impulsando así la "**Transformación Digital**", que se está convirtiendo en el medio principal para innovar nuestra sociedad. Por tanto, las TIC integran una parte esencial de nuestras vidas y tanto las personas como las organizaciones dependen cada vez más de estas tecnologías.

**La pandemia de COVID-19** constituye uno de los desafíos más acuciantes de nuestro tiempo. Sin embargo, irónicamente, la pandemia ha puesto de manifiesto **la importancia crucial de las infraestructuras y servicios de telecomunicaciones/TIC**. Es imposible imaginar el mundo sin tecnologías de la comunicación ni durante la pandemia, ni después de ella. Asimismo, es difícil imaginar cómo podríamos mantener nuestro estilo de vida actual sin las TIC.

Sin embargo, las infraestructuras de TIC **no llegan a todas partes** y la mitad de la población mundial sigue careciendo de conexión. Además, algunos servicios de TIC siguen siendo **demasiado complejos para muchas personas**, sobre todo para **las personas de edad y para las que necesitan asistencia especial**. Además, las TIC también **suscitan inquietud y conllevan riesgos** a causa de las noticias falsas, los comportamientos indebidos en línea, las brechas digitales, las brechas generacionales, la seguridad, la privacidad, la confianza y los problemas de protección.

Por tanto, no me cabe duda de que **la utilización de TIC fiables y el acceso a información fidedigna** son requisitos esenciales para la **vida humana**. Así pues, la construcción de un entorno específico **basado en infraestructuras y servicios de TIC fiables** reviste una importancia vital para la "**nueva normalidad**" dado el desarrollo socioeconómico del mundo **en términos presentes y futuros**. Y la UIT aportará su granito de arena **impulsando los medios prácticos** en calidad de organismo especializado de las Naciones Unidas para el desarrollo de las TIC.

Llevo trabajando en el sector de las TIC como experto técnico desde 1986. He contribuido a la elaboración de normas internacionales para la infraestructura mundial de la información, las redes de próxima generación, la TVIP, los servicios electrónicos, la conformidad e interoperabilidad, la gestión de la identidad, la seguridad, la inclusión financiera, las ciudades inteligentes y sostenibles, los aspectos medioambientales de las tecnologías incipientes y muchas otras cuestiones.

En ese sentido, considero que esta **heterogénea experiencia práctica** en apoyo de los miembros me ha brindado las herramientas necesarias para construir un entorno específico basado en **infraestructuras y servicios de TIC fiables**, lo que resulta fundamental para crear **una plataforma de TIC digna de confianza**.

### Tres estrategias para poner en práctica mi visión

La UIT es el **organismo especializado de las Naciones Unidas para las TIC**, cuenta con una base de Estados Miembros y tiene un carácter único dentro del sistema, pues también incluye **miembros del sector privado**. La UIT ha recorrido una larga y satisfactoria trayectoria, y ha **basado toda su labor en las contribuciones recibidas y los consensos alcanzados**. Los miembros de la UIT consideran que esta forma de proceder asienta un marco fundamental para este tipo de organizaciones multipartitas y yo comparto esa opinión. Además, creo firmemente que este espíritu es esencial para establecer **relaciones basadas en la confianza**, la comprensión mutua y la paciencia.

Entre las funciones más importantes de un Vicesecretario General figura la de **navegar y tender puentes**: entre los Estados Miembros, entre los Estados Miembros y los Miembros de Sector, entre la UIT y otras organizaciones, entre el Secretario General y los Directores de las Oficinas.

Puedo asegurarles que **mi capacidad de navegación**, basada en la experiencia que he acumulado en los ámbitos tecnológico y comercial, y mi **habilidad para tender puentes**, fruto de mi experiencia como Director de la TSB, me ayudarán a desempeñar eficazmente una función de esa envergadura.

Para hacer realidad esta visión, aplicaré los siguientes enfoques estratégicos:

**En primer lugar, guiaré la nave** de la UIT hacia la construcción de un ecosistema mundial de TIC resiliente y **actuaré como puente para fomentar la armonía** entre los miembros de la UIT, incluidas otras organizaciones internacionales, empresas, instituciones académicas y entidades de la sociedad civil, entre otras partes interesadas.

**En segundo lugar**, mejoraré continuamente la **competencia básica de las capacidades internas de la UIT** como organización especializada en las TIC, entre ellas la investigación de procesos avanzados y el impulso de la capacidad de la Secretaría General para **mejorar la productividad, la eficiencia, la eficacia, la integridad y la rendición de cuentas**.

**Por último, pero no por ello menos importante, mejoraré la colaboración con las tres Oficinas y sus respectivos Directores, y entre ellos, a fin de maximizar y sistematizar la sinergia de las distintas actividades de la UIT y fortalecer así Una UIT.**

### **Mi carrera en la UIT y mis competencias para ejercer de Vicesecretario General**

Mi primera experiencia en la UIT fue en 1987, como participante general. Durante más de 27 años, no he cesado de contribuir a la labor de la UIT en calidad de editor, relator, presidente de Grupo de Trabajo, presidente de Grupo Temático y vicepresidente y presidente de Comisión de Estudio. Además, desde la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014, ocupo el cargo de **Director de la TSB**.

**Durante un total de 34 años**, he enriquecido mis conocimientos sobre las tendencias tecnológicas/comerciales, las necesidades de los miembros y los métodos y procedimientos de trabajo de la UIT. Creo que esta experiencia tan heterogénea es vital para desempeñar con éxito la función de Vicesecretario General.

Agradecería profundamente recibir su apoyo para **transformar** la UIT en una ***Unión Internacional Transparente***.

---